

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THỐNG NHẤT
TỈNH ĐỒNG NAI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **09/2022/HS-ST**
Ngày: 21 - 11 - 2022.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỐNG NHẤT, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Hoàng Thị Lan**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Nguyễn Thành Lam**

2. Ông **Trương Công Đức**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Quách Thị Khuyên** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thống Nhất tham gia phiên tòa:
Ông **Đinh Ngọc Mạnh** - Kiểm sát viên

Ngày 21 tháng 11 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 09/2022/HSST ngày 11/10/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 07/2022/QĐXXST - HS ngày 31/10/2022 và thông báo về việc thay đổi thời gian xét xử số 01/2022/TB – TA ngày 11 tháng 11 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Phạm Thanh L**, tên gọi khác: T; sinh năm 1986 tại: Đồng Nai. giới tính: Nam. Nơi cư trú: 1/3G, ấp V, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh, Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề nghiệp: buôn bán; Học vấn: 7/12. Họ tên cha: Phạm Văn L, sinh năm 1948 Họ tên mẹ: Vũ Thị N, sinh năm 1954; Họ tên vợ: Mai Thanh T, sinh năm 1998. Bị cáo có 01 con nhỏ sinh năm 2020. Bị cáo là con thứ 7 trong gia đình có 08 anh chị em.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Thống Nhất từ ngày 18/6/2022 đến nay.

Nhân thân: Bản án số 322/2012/HSPT ngày 20/9/2012 của TAND tỉnh Đồng Nai xử phạt 8 năm tù về tội “Cướp tài sản” và “Cố ý gây thương tích”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 8/02/2017. Bị cáo đã nộp án phí HSST.

2. Họ và tên: **Nguyễn Vũ Quang V**, tên gọi khác: Tí; Giới tính: Nam; sinh năm 1986 tại: Đồng Nai. Nơi cư trú: 144/4, ấp B, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề nghiệp: Buôn bán. Học vấn: 9/12; Tiền án, tiền sự: Không. Họ tên cha: Nguyễn Viết T, sinh năm: 1958; họ tên mẹ: Vũ Mộng T, sinh năm 1967. Họ tên vợ: Trần Kim P, sinh năm 1997 (đã ly hôn). Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2018. Bị cáo là con cả trong gia đình có 03 anh em.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 09/6/2022 đến nay.

3. Họ và tên: **Trịnh Tuấn N**, tên gọi khác: Mun, giới tính: Nam; sinh năm 1997 tại: Đồng Nai. Nơi cư trú: 194/3, ấp D, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề nghiệp: Làm rẫy. Học vấn: 6/12; Họ tên cha: Trịnh Văn N, sinh năm 1956; Họ tên mẹ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1959. Bị cáo là con thứ 09, trong gia đình có 10 chị em và chưa có vợ con. Tiền án, tiền sự: Không

Hiện bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 09/6/2022 đến nay.

Người làm chứng:

- Anh **Vũ Hoài P**, sinh năm 2002; Địa chỉ: 147/1, ấp D, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 16/11/2021, Nguyễn Hoàng Thiên V, sinh năm 1985, trú tại 361/2, ấp G, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai đi mua bia và đồ ăn rồi rủ Vũ Hoài P, sinh năm 2002, trú tại 147/1, ấp D, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai về nhà Vũ nhậu. Khoảng 15 giờ 00 phút cùng ngày, P đến nhà Vũ, đi theo Phong có Phạm Thanh L, sinh năm 1986, trú tại 1/3G, ấp V, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai và Trịnh Tuấn N, sinh năm 1997, trú tại 194/3, ấp D, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. Sau đó 04 đối tượng V, P, L, N cùng nhậu với nhau tại nhà bếp của Nguyễn Hoàng Thiên V. Đến khoảng 16 giờ 15 phút cùng ngày thì nhậu xong, V rủ mọi người đánh bạc bằng hình thức xóc đĩa thắng thua bằng tiền, ai thắng sẽ lấy tiền đi nhậu tiếp, tất cả đồng ý, riêng Vũ Hoài P không biết chơi nên không tham gia và lên văng gần bếp nằm xem điện thoại. Các đối

tượng: V, L, N chơi khoảng 3 ván thì có Nguyễn Vũ Quang V, sinh năm 1986, trú tại 144/4, ấp B, xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai đến tìm P, thấy có đánh bạc liền ngồi vào chơi chung.

Các đối tượng sử dụng đồ có sẵn tại nhà V gồm: 01 tấm bạt nhựa màu đen, kích thước 01x01m, trải dưới nền xi măng của nhà bếp, dùng 01 chén nhựa, 01 đĩa tròn bằng sành, cắt 04 con vị từ bài tây 52 lá (hình tròn bằng đồng xu có hai mặt xanh và trắng) làm dụng cụ xóc đĩa. V là người cầm đĩa xóc cho các đối tượng còn lại tự cá cược với nhau, V cũng tham gia cá cược. Mỗi ván các đối tượng cá cược với nhau từ 100.000 đồng đến 500.000 đồng. Đến khoảng 17 giờ 00 phút hiện có Công an xã Gia Tân 3 đến kiểm tra, các đối tượng bỏ chạy, leo qua tường rào phía sau nhà Vũ để tẩu thoát, tiền bỏ lại trong vườn gần nhà bếp nơi đánh bạc, để lại số tiền 8.500.000 đồng, Công an xã đã thu giữ số tiền trên. Qua điều tra, các đối tượng đã thừa nhận hành vi đánh bạc với số tiền như sau:

1. Nguyễn Hoàng Thiên V có 1.200.000 đồng, khi bị phát hiện còn trong người 900.000 đồng, thua hết 300.000 đồng.
2. Phạm Thanh L mang theo 3.000.000 đồng, khi bị phát hiện còn trong người 2.000.000 đồng, thua hết 1.000.000 đồng.
3. Nguyễn Vũ Quang V mang theo 700.000 đồng, khi bị phát hiện còn trong người 300.000 đồng, thua hết 400.000 đồng.
4. Trịnh Tuấn N, không mang tiền theo, mượn tiền Vũ để chơi, khi bị phát hiện có 600.000 đồng, thắng 600.000 đồng.

Như vậy số tiền các đối tượng khai nhận đã đưa vào đánh bạc gồm: Nguyễn Hoàng Thiên V: 1.200.000 đồng, Phạm Thanh L: 3.000.000 đồng, Nguyễn Vũ Quang V: 700.000 đồng và Trịnh Tuấn N: 600.000 đồng. Tổng cộng: 5.500.000 đồng (năm triệu năm trăm ngàn đồng).

Xử lý vật chứng vụ án:

Đối với số tiền các con bạc sử dụng vào mục đích đánh bạc gồm: Nguyễn Hoàng Thiên V: 1.200.000 đồng, Phạm Thanh L: 3.000.000 đồng, Nguyễn Vũ Quang V: 700.000 đồng và Trịnh Tuấn N: 600.000 đồng. Tổng cộng: 5.500.000 đồng (năm triệu năm trăm ngàn đồng) đề nghị Tòa án tuyên tịch thu sung công quỹ.

Đối với số tiền 3.000.000 đồng thu tại hiện trường, do các con bạc tẩu tán khi bị lực lượng công an vào bắt giữ không xác định của ai nên cần tuyên tịch thu sung công quỹ.

Tại Cáo trạng số 80/CT-VKS.TN ngày 11 tháng 10 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thống Nhất truy tố các bị cáo về tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên luận tội, giữ nguyên quan

điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38, khoản 3 Điều 321 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Phạm Thanh L từ 06 (sáu) tháng đến 08 (tám) tháng tù. Phạt bổ sung 20.000.000đ sung quỹ nhà nước.

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51, điều 65, khoản 3 điều 321 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Vũ Quang V và bị cáo Trịnh Tuấn N mức án từ 06 (sáu) đến 08 (tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 12 (mười hai) đến 16 (mười sáu) tháng. Phạt bổ sung 10.000.000đ (mười triệu đồng) sung quỹ nhà nước.

Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị Hội đồng xét xử quyết định về án phí hình sự sơ thẩm và xử lý vật chứng.

Lời khai của các Bị cáo tại phiên tòa: Các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Các bị cáo L, V, N đều thừa nhận hành vi tham gia đánh bạc của mình trong vụ án là sai trái, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thống Nhất, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thống Nhất, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa đều thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ, đủ cơ sở kết luận: Vào lúc 17 giờ 00 ngày 16/11/2021, tại số nhà 361/2, ấp G, xã G 3, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai, Công an xã G tiến hành kiểm tra, phát hiện Nguyễn Hoàng Thiên V, Phạm Thanh L, Trịnh Tuấn N, Nguyễn Vũ Quang V có hành vi đánh bạc bằng hình thức xóc đĩa. Tổng số tiền các đối tượng V, L, N, V khai nhận sử dụng vào việc đánh bạc là 5.500.000 đồng (Năm triệu năm trăm ngàn đồng). Riêng đối tượng Nguyễn Hoàng Thiên V, sau khi Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thống Nhất khởi tố vụ án, khởi tố bị can thì V đã trốn đi khỏi địa phương.

Hành vi của các bị cáo đã phạm tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự như cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thống Nhất đã truy tố là đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi đánh bạc là tệ nạn của xã hội có thể kéo theo các tệ nạn xã hội khác, làm ảnh hưởng đến cuộc sống của gia đình và trực tiếp xâm phạm đến tình hình an ninh, trật tự xã hội tại địa phương. Do vậy cần có mức hình phạt tương xứng với tính chất mức độ của hành vi phạm tội để răn đe và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, vai trò của các bị cáo ngang nhau. Trong vụ án, Bị cáo L sử dụng 3.000.000đồng (ba triệu đồng); bị cáo V sử dụng 700.000đ (bảy trăm nghìn); bị cáo N sử dụng 600.000đ (sáu trăm nghìn đồng) vào việc đánh bạc, các bị cáo đều là con bạc. Căn cứ vào mức độ tham gia của từng bị cáo Hội đồng xét xử cân nhắc hình phạt phù hợp đối với từng bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo Phạm Thanh L, Nguyễn Vũ Quang V, Trịnh Tuấn N thành khẩn khai báo đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cần áp dụng để xem xét cho các bị cáo khi lượng hình. Ngoài ra, các bị cáo Nguyễn Vũ Quang V, Trịnh Tuấn N phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Bị cáo V, N là lao động chính trong gia đình có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, phải nuôi dưỡng nhiều thân nhân phụ thuộc (có xác nhận của chính quyền địa phương) nên cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51, điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cho các bị cáo Vinh, Nhật.

[5] Về hình phạt:

[5.1] Đối với các bị cáo Nguyễn Vũ Quang V, Phạm Tuấn Nh có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, ổn định, các bị cáo đều xuất thân từ người nông dân lao động, số tiền các bị cáo dùng để đánh bạc không lớn nên Hội đồng xét xử xét thấy áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với các bị cáo là đủ nghiêm.

[5.2] Đối với bị cáo Phạm Thanh L sử dụng 3.000.000đ (ba triệu đồng) vào đánh bạc, cao hơn các bị cáo khác và có nhân thân xấu, theo Bản án số 322/2012/HSPT ngày 20/9/2012 của TAND tỉnh Đồng Nai xử phạt 8 năm tù về tội “Cướp tài sản” và “Cố ý gây thương tích”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 8/2/2017 nên cần có mức án nghiêm hơn nhằm răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Hành vi đánh bạc của các bị cáo mang tính sát phạt, ăn thua với mục đích háms lợi nên cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền ngoài hình phạt chính theo quy định tại khoản 3 Điều 321 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp:

Đối với số tiền các con bạc sử dụng vào mục đích đánh bạc gồm: Nguyễn Hoàng Thiên V: 1.200.000 đồng, Phạm Thanh L: 3.000.000 đồng, Nguyễn Vũ Quang V: 700.000 đồng và Trịnh Tuấn N: 600.000 đồng. Tổng cộng: 5.500.000 đồng (năm triệu năm trăm ngàn đồng) cần tịch thu sung công quỹ.

Đối với số tiền 3.000.000 đồng thu tại hiện trường, do các con bạc tẩu tán khi bị lực lượng công an vào bắt giữ không xác định của ai nên cần tịch thu sung công quỹ.

[6] Các vấn đề khác:

Đối với bị cáo Nguyễn Hoàng Thiên V, sau khi Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thống Nhất khởi tố vụ án, khởi tố bị can thì V đã trốn đi khỏi địa phương. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thống Nhất đã tiến hành truy nã và ra quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bị cáo Nguyễn Hoàng Thiên V để giải quyết sau.

Đối với các vật chứng như 01 tấm bạt nhựa màu đen, kích thước 01x01m, trải dưới nền xi măng của nhà bếp, dùng 01 chén nhựa, 01 đĩa tròn bằng sành, cắt 04 con vị từ bài tây 52 lá (hình tròn bằng đồng xu có hai mặt xanh và trắng) làm dụng cụ xóc đĩa thì thời điểm công an vào bắt các đối tượng, do cửa chốt trong, các đối tượng đã tẩu tán hết nên không thu hồi được.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[8] Xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thống Nhất tại phiên tòa phù hợp với quan điểm của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 52; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Áp dụng Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Vũ Quang V, Trịnh Tuấn N** phạm tội “**đánh bạc**”

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Vũ Quang V **06 (sáu) tháng tù** nhưng cho bị cáo hưởng án treo, **thời gian thử thách 01 (một) năm** tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo Trịnh Tuấn N **06 (sáu) tháng tù** nhưng cho bị cáo hưởng án treo, **thời gian thử thách 01 (một) năm** tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao cho Ủy ban nhân dân xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai quản lý, giám sát, giáo dục bị cáo Trịnh Tuấn N trong thời gian thử thách.

Giao cho Ủy ban nhân dân xã G, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai quản lý, giám sát, giáo dục bị cáo Nguyễn Vũ Quang V trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hình phạt bổ sung: Áp dụng khoản 4 Điều 321 của Bộ luật Hình sự

Các bị cáo Nguyễn Vũ Quang V, Trịnh Tuấn N mỗi bị cáo phải nộp số tiền 10.000.000 đồng (*mười triệu đồng*) sung công quỹ nhà nước.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố: Bị cáo **Phạm Thanh L** phạm tội “**Đánh bạc**”.

Xử phạt bị cáo Phạm Thanh L 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/6/2022.

Hình phạt bổ sung: Áp dụng khoản 3 Điều 321 của Bộ luật Hình sự

Bị cáo Phạm Thanh L phải nộp số tiền 20.000.000 đồng (*hai mươi triệu đồng*) sung công quỹ nhà nước.

3. Xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 8.500.000 đồng (tám triệu năm trăm ngàn đồng) theo biên lai thu tiền số 0005524 ngày 11/10/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thống Nhất.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án:

Các bị cáo Phạm Thanh L, Nguyễn Vũ Quang V, Trịnh Tuấn N mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Các Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Thống Nhất;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Công an huyện Thống Nhất;
- Chi cục THADS huyện Thống Nhất;
- UBND cấp xã nơi b/c cư trú;
- Sở Tư pháp;
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thị Lan

